



MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



MEMORIA ANUAL DE LABORES 2009



Jerez, Jutiapa, Diciembre 2009



MUNICIPALIDAD DE **BASE LEGAL:** JEREZ DEPARTAMENTO DE JUTIAPA

■ ACUERDO NO. A-37-06 DE LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS.

ARTÍCULO 2: TODAS LAS MUNICIPALIDADES Y SUS EMPRESAS, DEBERÁN PRESENTAR LA INFORMACIÓN EN LOS FORMATOS ELECTRÓNICOS DEFINIDOS POR EL MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS, SEGEPLAN Y LA CONTRALORÍA GENERAL DE CUENTAS, CONFORME LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES:

■ INCISO C):

MEMORIA DE LABORES E INFORME ANUAL DE GESTIÓN DE LOS PROGRAMAS, ACTIVIDADES Y PROYECTOS A CARGO DE LAS MUNICIPALIDADES Y SUS EMPRESAS, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO FISCAL ANTERIOR AL VIGENTE.



MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



MUNICIPALIDAD DE JEREZ DEPARTAMENTO DE JUTIAPA

QUE ES UNA MEMORIA ANUAL DE LABORES?

Documento que presenta las metas alcanzadas por la administración municipal, durante el año anterior al actual.

GUATEMALA - C.A.



INDICE:

INTRODUCCION.....

BASE LEGAL.....

PRESENTACIÓN.....

FILOSOFIA INSTITUCIONAL.....

CONTENIDO.....

Proyectos realizados.

Imágenes de proyectos.

Informe financiero.

Actividades realizadas.

Presentación de memoria por secretaria municipal.

PROGRAMAS UTILIZADOS.....

PRESENTACION: MUNICIPALIDAD DE



Carlos Efraín Melgar Torres
Alcalde Municipal de Jerez, Jutiapa
2008-2,011

GUATEMALA - C.A.

En la presente "Memoria Anual de Labores Año 2009", se da a conocer el plan de gobierno municipal desarrollado en el segundo año como Alcalde Municipal al frente de la Municipalidad de Jerez, Jutiapa, realizado con el respaldo de toda la administración en sus diferentes áreas, plasmado con humildad, esfuerzo y con el corazón lleno de ilusión de transformar este bello municipio.

CONCEJO MUNICIPAL:

FUNCION: Es el órgano colegiado superior de deliberación y de decisión de los asuntos municipales. Esta integrado por el señor Alcalde Municipal, Síndicos, Concejales (Art. 9 del Código Municipal).



GUATEMALA C.A. INTEGRANTES

- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| 1. Carlos Efraín Melgar Torres | Alcalde Municipal |
| 2. Enrique Mendoza Sarceño | Síndico Primero |
| 3. Benedicto Mendoza Olmos | Síndico Segundo |
| 4. Alejandro Arana Herrera | Concejal Primero |
| 5. Edy Margoth Torres Godoy | Concejal Segundo |
| 6. Arnoldo Mendoza Nájera | Concejal Tercero |
| 7. Williams Raúl Torres Martínez | Concejal Cuarto |



FILOSOFIA INSTITUCIONAL

MISION:

Promover e impulsar el desarrollo municipal sostenible mediante la coordinación, administración, ejecución y supervisión de los proyectos y componentes municipales dirigidos a la población municipal y más allá. A través del manejo transparente y eficaz de los recursos técnico y financieros, garantizando con ello un trabajo de calidad que refleje el mejoramiento del nivel de vida de los beneficiarios y sus generaciones futuras.

VISION:

Contar con un proceso de desarrollo municipal integrado, impulsado a través del uso apropiado de los recursos y realización de actividades generadoras de ingresos, infraestructura vial, social y de apoyo a la educación así como al fortalecimiento de organizaciones locales mediante la capacitación y participación ciudadana.



MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



MUNICIPALIDAD DE
JEREZ
DEPARTAMENTO DE JUTIAPA

SU CONTENIDO...



GUATEMALA - C.A.



SECRETARIA MUNICIPAL:

FUNCION:

Es el órgano de coordinación y comunicación entre el Concejo Municipal, Señor Alcalde Municipal y las dependencias existentes en la Municipalidad. (Art. 83 del Código Municipal).

PRODUCTO	CANTIDAD
Elaboración de actas de Concejo Municipal de Sesiones Ordinarias.	44
Elaboración de actas de Concejo Municipal de Sesiones Extraordinarias.	04
Elaboración de acuerdos municipales	26
Elaboración de actas varias	40
Elaboración de actas de inicio de obras	16
Elaboración de actas de recepción de obras	18
Oficios Enviado	159
Memorandum enviados	32
Certificación de Matriculas de Fierro	14
Emisión de contratos de compraventa de semovientes	67
Celebración de Matrimonios Civiles	6
Celebración de Uniones de Hecho	9
Providencias	79
Resoluciones	5
Emisión y renovación de licencias de Moto Taxi	25
Emisión de Actas de Sobrevivencias Anuales	200
Emisión de Supervivencias del Estado	70
Elaboración de contratos laborales	27
Emisión de guías de conducción	3
Otros	300



PROYECTOS REALIZADOS:

PROYECTO	EJECUTOR	FECHA INICIO	CONTRATO No.	MONTO
Habilitación del Acueducto del Saral, Jerez,	SEHYCONSA	29/01/2009	01-2009	\$. 141,948.00
Mantenimiento de calle de Jerez a Escarbaderos.	CONSTRUCCIONES INNOVADORAS	09/03/2009	01A-2009	Q. 239,064.64
Mejoramiento calle de Aldea Escarbaderos, al Caserío Hueviapa, Jerez, Jutiapa.	CONSTRUCCIONES INNOVADORAS	23/02/2009	02-2009	Q. 159,404.64
Pavimentación Calles de Esmeralda, Primera Fase.	SERPRO	09/03/2009	03-2009	Q. 866,751.40
Ampliación de trabajos extras de la pavimentación calles de Jerez, I Fase.	SERPRO	24/02/2009	04-2009	Q. 298,875.60
Compra de un vehículo pesado, usado en buenas condiciones.	TRANSPORTE E IMPORTADORA ARDON	24/02/2009	05-2009	Q. 210,000.00
Ampliación de trabajos extras construcción, salón de usos múltiples, Aldea Escarbaderos, Jerez, Jutiapa.	ACCESO	24/02/2009	06-2009	Q. 106,966.92
Elaboración de estudio técnico proyecto Ampliación y Remodelación del Edificio Municipal, Parque Central y Areas conexas de la cabecera municipal de Jerez, Jutiapa.	PLANIFICACIONES Y DESARROLLOS.	23/04/2009	07-2009	Q. 130,000.00
Compra de computadoras para el Instituto Municipal de Educación Media.	COMPUTADORAS Y SERVICIOS OPCIONALES	25/03/2009	08-2009	Q. 70,000.00
Rescindido	-----	-----	09-2009	-----
Rescindido	-----	-----	10-2009	-----
Construcción drenaje pluvial y captaciones de agua pluvial, barrio el Centro y Barrio la Bolsa, Aldea Esmeralda, Jerez, Jutiapa.	CONSTRUCTORA DEL MAR	03/06/2009	11-2009	Q. 285,242.50
Elaboración de estudio técnico del proyecto, construcción Escuela Primaria, Esmeralda, Jerez.	CONROL	20/05/2009	12-2009	Q. 77,500.00
Ampliación trabajos extras, pavimentación calles de Esmeralda, primera fase.	SERPRO	01/07/2009	13-2009	Q.220,006.64
Construcción Escuela Primaria, Esmeralda.	CARRERA	30/07/2009	14-2009	Q. 3,097,000.00
Ampliación Escuela Primaria Aldea Escarbaderos, Jerez, Jutiapa.	C3	03/08/2009	15-2009	Q. 299,929.08
Pavimentación Calle Barrio La Cruz, Aldea Esmeralda, Jerez, Jutiapa.	INCISA	13/08/2009	16-2009	Q. 297,994.03
Ampliación Escuela Primaria, Barrio El Sitio, Esmeralda, Jerez, Jutiapa.	CICLO VEINTIUNO	03/09/2009	17-2009	Q. 260,850.25
Compra de equipo de bombeo para agua para las aldeas Escarbaderos, Resgate y Hueviapa, Jerez, Jutiapa.	SEHYCONSA	18/09/2009	18-2009	Q. 61,390.00
Pavimentación Calle Gasolinera Barrio El Sitio, Aldea la Esmeralda, Jerez.	SERPRO	18/09/2009	19-2009	Q. 489,500.00

IMÁGENES PROYECTOS DE OBRAS

DEPARTAMENTO DE JUTIAPA







MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA





MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



DESCRIPCION DE LOS PROGRAMAS SOCIALES

GESTION DE AMBULANCIA DONADA POR LA PRIMERA DAMA DE LA NACION



ENTREGA DE 100 RESOLUCIONES A PERSONAS BENEFICIARIAS POR EL PROGRAMA DE APOORTE ECONOMICO DEL ADULTO MAYOR



ENTREGA DE LÁMINAS



DE
L
JUTIAPA

ENTREGA DE SILLA DE RUEDA



CELEBRACION DIA DE LAS MADRES



C.A.



INFORME FINANCIERO

• INGRESOS Y SU ORIGEN

Propios y Transferencias de Gobierno Central.

• TOTAL EJECUTADO EN INVERSIÓN =

ONCE MILLONES OCHOCIENTOS TREINTA Y UN
MIL CUATROCIENTOS VEINTIDOS QUETZALES
CON CUARENTA Y TRES CENTAVOS.
(Q. 11, 831,422.43).

• TOTAL EJECUTADO EN FUNCIONAMIENTO=

UN MILLON SETECIENTOS SESENTA Y OCHO MIL
NOVECIENTOS TREINTA Y SIETE QUETZALES
CON CINCUENTA Y CUATRO CENTAVOS.
(Q. 1, 768,937.54).



ACTIVIDADES REALIZADAS:

CANTIDAD	DESCRIPCION
80	Transferencias aprobadas durante todo el año 2009.
20	Ampliaciones aprobadas durante todo el año 2009.
02	Disminuciones aprobadas durante todo el año 2009.

Con fecha 06/01/2009 fue aprobada la contratación como Tesorera Municipal Titular a la señora Doris Florinelvy Aguilar Melgar De Salazar.

Con fecha 06/01/2009 en la primera sesión ordinaria de Concejo Municipal fue aprobada la instalación de una agencia bancaria del Banco de Desarrollo Rural en la cabecera municipal de Jerez.

Con fecha 03/03/2009 fue aprobada una nomina para contratar 43 personal docente y administrativo para laborar en el Instituto Municipal, ciclo diversificado y ciclo básico segundo y tercer grado.

Con fecha 13/02/2009 fue aprobada la contratación de un maestro para laborar en la Escuela Primaria del Caserío El Pinal de los Vásquez.

Con fecha 13/02/2009 también fue aprobada la contratación de un maestro para laborar en la Escuela Primaria del Caserío El Pinalito, Jerez.

Con fecha 13/02/2009 también fue aprobada la contratación de un maestro para laborar en la Escuela Primaria del Caserío El Saral, Jerez.

Con fecha 24/02/2009 fue aprobado la Ejecución y Liquidación presupuestaria, de Ingresos y Egresos, Ejercicio Fiscal del 01/01/2008 al 31/12/2008.

Con fecha 24/02/2009 fue aprobado un permiso al señor Alcalde Municipal para viajar al país de MADRID, ESPAÑA, invitación hecha por la Secretaria de Relaciones Internacionales de la Unidad Nacional de la Esperanza (UNE) para asistir a un seminario de capacitación para Alcalde Municipales, llevada a cabo del 01 al 12/03/2009.

Con fecha 24/02/2009 se nombro al señor Alejandro Arana Herrera, Concejal Primero como Alcalde Municipal en Funciones mientras la ausencia del señor Alcalde Municipal.

Con fecha 24/02/2009 fue aprobada la creación de la Oficina Municipal de la Mujer (OMM) en este municipio de Jerez.

Con fecha 17/03/2009 fue aprobada la compra de 500 carnes de cédula de vecindad para uso exclusivo de la Municipalidad de Jerez, Jutiapa.



MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



Con fecha 24/03/2009 fue aprobado el aporte del Subsidio de Q. 50,000.00 al Instituto Básico por Cooperativa de Jerez (INBAJER).

Con fecha 06/04/2009 fue aprobado el aporte a la Mancomunidad del Cono Sur, por la cantidad de Q. 30,000.00 para la compra de un terreno que servirá para la industrialización de loroco y un aporte extra de Q. 4,000.00 para gastos de IVA y de escrituración de dicha compra.

Con fecha 14/04/2009 fue aprobada la reorganización de las COMISIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL.

Con fecha 21/04/2009 fue aprobada la creación de la Unidad de Información Pública Municipal, (UIPM) de la municipalidad de Jerez.

Con fecha 05/05/2009 fue aprobado el aporte de Q. 10,000.00 a la Mancomunidad del Cono Sur para la instalación y equipamiento del Destacamento Militar.

Con fecha 19/05/2009 fue aprobada la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos, Trimestre de Enero a Marzo de 2009.

Con fecha 19/05/2009 fue aprobada la creación de la Unidad de Administración Financiera Integrada Municipal, AFIM de la Municipalidad de Jerez.

Con fecha 19/05/2009 fue aprobado la publicación del acuerdo de la creación de la Unidad de Información Pública Municipal (UIPM) con un pago de Q. 3,517.50 en el Diario de Centroamérica.

Con fecha 27/05/2009 fue aprobado el PLAN DE TRABAJO DEL MEDIO AMBIENTE, presentado por la comisión del Concejo Municipal de Fomento Económico, Turismo, Ambiente y Recursos Naturales.

Con fecha 02/06/2009 fue aprobado el contrato de relaciones laborales de la Coordinadora de la OMM.

Con fecha 02/06/2009 fue aprobado modificar el LOGOTIPO de la Municipalidad de Jerez, Jutiapa.

Con fecha 02/06/2009 fue aprobado modificar la BANDERA de la Municipalidad de Jerez, Jutiapa.

Con fecha 09/06/2009 fue aprobado el pago de la renovación por un monto de Q. 11,713.04 de la Póliza de seguros y Fianzas el Roble, S.A. del vehículo PICKUP MAZDA, MODELO 2,008.

En el mes de Junio, fueron convocadas las personas beneficiadas para la entrega de los cupones para adquirir el fertilizante donado por el Estado.



MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



Con fecha 07/07/2009 fue aprobada la participación del municipio de Jerez como socio del proyecto CORREDOR TECNOLÓGICO DE GUATEMALA, por medio de la Mancomunidad del Cono Sur.

Con fecha 14/07/2009 fue aprobada la transición del Registro de Vecindad al Registro Nacional de las Personas de Jerez, Jutiapa.

Con fecha 28/07/2009 fue aprobada la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos, Trimestre de Abril a Junio de 2009.

Con fecha 28/07/2009 fue aprobada la Bonificación Incentivo retroactivo de Q. 250.00 para dos jubilados de esta municipalidad, la cantidad total de Q. 27,824.52 para cada uno.

Con fecha 28/07/2009 fue aprobada la División territorial del municipio de Jerez, Jutiapa.

En el mes de Agosto del 2009 se contrato la clarificación al agua potable de Jerez y sus comunidades.

Con fecha 11/08/2009 se aprobó la compra de 25 ejemplares del libro "Crónicas de la ciudad y tradiciones orales de Jutiapa", para donar dos a cada establecimiento educativo.

Con fecha 09/09/2009 fue aprobada la contratación de una maestra para laborar en la Escuela Primaria de el Caserío San José Hueviapa, Escarbaderos, Jerez.

En los meses de septiembre a octubre de 2009, se aprobó el pago de 10 BECAS a estudiantes de diferentes establecimientos educativos, ascendiendo a un monto total de Q. 23,500.00.

Con fecha 06/10/2009 se aprobó la compra de 9 JUEGOS INFANTILES por la cantidad de Q. 86,133.00 para instalar en el proyecto Continuación Construcción Parque Aldea Esmeralda, Jerez.

Con fecha 27/10/2009 se apoyo en la logística de una capacitación para agricultores de este municipio y se aprobó ayudar económicamente con la cantidad de Q 2,080.00 para la instalación de dos (2) mini centros de acopio para reciclaje de los desechos tóxicos, como parte de un proyecto de estudiantes de la Facultad de Ingeniería Ambiental de la Universidad Rural, Sede El Progreso, Jutiapa.

Con fecha 11/11/2009 fue aprobado por Concejo Municipal que el Alcalde Municipal gestionara ante el Fondo Social de Solidaridad la cancelación del pasivo de Q. 267,960.00 cubierto por los Bonos del Tesoro, según Decreto No. 24-2009 del Congreso de la República.



MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



Durante el año 2009 fueron aprobados 14 permisos para circular MOTO TAXI en el municipio de Jerez

Con fecha 15/12/2009 fue aprobado el Plan Operativo Anual (POA) de la Oficina Municipal de la Mujer.

Con fecha 15/12/2009 fue aprobado el Plan Operativo Anual (POA) de la Oficina Municipal de Planificación.

Con fecha 15/12/2009 fue aprobado el Presupuesto de Ingresos y Egresos ejercicio fiscal 2010 por Q. 10,379,463.00 de la municipalidad de Jerez.

En el mes de diciembre 2009 se realizo una actividad navideña para los niños, donde se donaron juguetes, piñatas y dulces.

Con fecha 24/12/2009 se realizo una actividad en el parque municipal de un show de luces como parte de las fiestas navideñas.





MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



MUNICIPALIDAD DE

JEREZ

La infrascrita Secretaria Municipal del municipio de Jerez, departamento de Jutiapa, ciudad de Guatemala,

DEPARTAMENTO DE JUTIAPA

Hace constar que:

Con fecha de hoy se presenta el documento que contiene la "MEMORIA ANUAL DE LABORES" período comprendido del QUINCE DE ENERO AL TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DE DOS MIL NUEVE (15-01-2009 al 31-12-2009) de los trabajos realizados durante dicho ciclo, según lo establecido en el **ART. 84: ATRIBUCIONES DEL SECRETARIO. Inciso d):** Redactar la memoria anual de labores y presentarla a la corporación municipal durante la primera quincena del mes de enero de cada año, remitiendo ejemplares de ella al organismo ejecutivo y al congreso de la república. Entrego en sesión ordinaria de Concejo Municipal de la municipalidad de Jerez, Jutiapa,

Y para remitir a donde corresponda, emito, sello y firmo la presente en: el Municipio de Jerez, Departamento de Jutiapa, a los doce días del mes de enero del año dos mil diez.

GUATEMALA - C.A.

María Isabel Zamora Castillo
Secretaria Municipal



MUNICIPALIDAD DE JEREZ
JUTIAPA, GUATEMALA



MUNICIPALIDAD DE JEREZ PROGRAMAS UTILIZADOS

- **PHOTO SHOP**
- **MICROSOFT WORD 2007**
- **MICROSOFT OFFICE POWER POINT**

GUATEMALA - C.A.